



# Den skowtu e verdenki yu dati yu du wan strafu-strafu-sani

Den skowtu hori yu fasi, bikasi den verdenki yu, dati yu du wan strafu-sani nanga den tjari yu go na lonto-oso noso wan trawan presi fu den kan yeri yu. San na yu rechten. Sortu sani yu kan du ?

A skowtu aksi yu fu kon, bikasi den wani yeri yu. San na yu rechten. Sortu sani yu kan du nanga san e go psa baka den yeri yu kaba ?

## Sranan Tongo

**Yu de twarfu te tin-na-aiti jari nanga de skowtu e denki dati yu du wan strafu-strafu sani/feit. Den skowtu, nanga Militaire Skowtu (Koninkelijke marechaussee) noso wan trawan sortu skowtu hori yu fasi. Den tjari yu go na lonto-oso fu den kan yeri yu. Noson aksi yu fu kon na lonto-oso. A de wan yeri/verhoor. A de funamku fu sabi san na yu rechten (sortu sani yu kan du) nanga yu plekti de. Yu musu lesi disi papira boeng. Ini a papira disi scrifi efu yu yeri "skowtu", dan a kan de wan tra-wan sortu skowtu.**

### Aksi sani ?

Efu yu abi moro sani fu aksi dan yu kan aksi na yu afkati noso a skowtu, o wan trawan sortu skowtu san ori yu fasi. Ini a scrifi disi efu dan scrifi "skowtu", dan a kan de wan trawan sortu skowtu.

Fu sabi moro sani, dan yu kan suku na [www.juridischloket.nl](http://www.juridischloket.nl) o yuk an kari/bel noiti neigi noiti noiti – aiti noiti tu noiti (0900-0820) (tu tenti feifi sensi fu wan minu) (€ 0,25 wan minu)

### Den skowtu hori yu fasi nanga den tajri go na lonto-oso ?

#### Yu musu sabi sortu sani yu musu du/ rechten

- A skowtu musu taiga yu sortu sani yu du.
- A skowtu kan aksi yu sani. A de wan yeri fu a skowtu.
- Yu no de verplekti fu piki den. Efu yu no wani. Yu kan ori yu mofo tapu.
- Befosi a scowtu e go yèri yu. Den go kari wan afkati gi yu. A afkati

na raiman fu yu. A kan teki wan tu yuru befosi a afkati de na yu. Ini 2 yuru a kan de na yu. Yu kan taki soso afu yuru nanga afkati. Efu yu musu taki moro langa, dan a kan tu. Yu nafu pai moni. Efu yusrefi sabi wan afkati, dan en kan kon. Yu musu taigi a scowtu.

- Efu den scowtu o yèri yu, dan afkati kan tang nanga yu ini a yèri. Efu den scowtu e verdenki yu fu wan lekti strafu-sani dan yu musu pai moni noso yu pa nanga yu ma musu pai moni. Efu den scowtu e verdenki yu fu wan hebi strafu-sani, leki yu fufuru o yu gi wan suma mankeri dan yu nafu pai noti. Efu yu taki foslesi nanga yu afkati dan yu musu aksi en fa a de nanga a tori fu yu. Efu yu musu pai moni o no musu pai moni.
- Efu yu no wani wan afkati, dan wan suma san yu e fertrow, leki yu pa noso yu pa, kan de na yèri. Yu musu taigi a scowtu.

*Befosi a scowtu aksi wan afkati fu kon, en kan gi yu nen nanga den tra-trawan sani fu yu (persoonsgegevens) na den suma san e go hepi yu dati yu kan kisi wan afkati (Raad fu Rechtsbijstand) Den go scrifi yu nen nanga den tra-trawan sani fu yu ini den buku (administratie).*

- Efu yu no e ferstan a Hollands nanga yu no kan taki ini a Hollands o yu kan ferstan soso pikin so, dan yu abi recht tapu wan tolk. En kan yepi yu efu a skowtu o yeri yu. U musu taiga a skowtu efu yu no kan ferstan en. A tolk kan yepi yu efu yu wani taki nanga afkati. Disi srefi de gratis.
- Efu a skowtu besroiti dati yu musu tang ini a lonto-oso, dan a skowtu o kari yu ma nanga yu pa o wan suma san e sorgu yu. Den scowtu o taigi den dati den hori yu fasi.
- Sonlesi a ofisiri fu a skowtu e besroiti dati a no kan now, Dan a sowlu o taigi den suma san e luku na den pikin (Raad voor Kinderbescherming).

- Efu den skowtu besroitu dati yu musu tang ini a lontu-oso nanga yu no abi a Nationaliteit fu Blanda, dan yu musu aksi a skowtu fu taigi a ambassade o a consulaat/lanti fu a kondre fu yu dati den hori yu fasi djaso.
- Yu kan taiga den skowtu dati yu firi siki, yu wani taki nanga wan datra nanga yu wani nomo-nomo fu den sorgu yu, leki yu wani dresi.
- Yu abi recht fu luku ini den papira (processtukken) efu den meki kaba. Ma a ofisiri fu a skowtu kan taki sonlesi dati yu no kan luku now ini den papira. Efu yu no e ferstan a Hollands o yu e ferstan pikin so, dan yu abi recht fu den poti son-son sani fu a papira ini yu tongo (vertaling). Leki fu poti den funamku sani ini a tongo yu e taki. Leki den funamku scrifi ini a bevel/kommanderi te leki den hori yu fasi nanga a dagvaarding/ a papira san a krutubangi seni gi yu fu kon na krutuman.

#### O langa a skowtu kan hori yu fasi ?

- A skowtu e go luku fosi sortu strafu-sani yu du, dan den kan hori yu maksimal 3 (dri) dei nanga tin-a-siksi yuru fasi ini a lontu-oso.
- Efu a de funowdu fu hori yu moro langa fasi dan a krutuman o besroiti. Aksi yu afkati san yu musu du, efu yu no de agri dati den hori yu moro langa fasi.

### Den skowtu aksi yu fu kon na lonto-oso ?

Dan yu noso yu ma nanga pa, kan taki nanga wan afkati, befosi den skowtu o yeri yu. Afkati kan taki san nanga san yu kan du. Yu kan aksi a afkati, efu en o de o no de nanga yu, ini a yeri. Yusrefi noso yu ma nanga pa musu pai ala den kostu fu a afkati.

### San wan afkati kan du befosi a yeri ?

Wan afkati e kon soso fu hepi yu. Befosi a yeri o begin, a afkati kan du san scrifi na ondrosei:

- Taki nanga yu fu den strafu-strafu sani, san ede a skowtu en verdenki yu.
- Brokobroko den strafu-strafu sani/tori.
- Taigi yu fa o go, efu den skowtu o yeri yu.
- Taigi yu sortu sani yu kan du/rechten nanga sortu plekti yu abi.
- En kan teki contact nanga yu famiri o wrokobasi, fu taigi den suma a tori fu yu (efu yu wani)

Ala sani san yu taigi a skowtu ini a yeri de funamku. Den skowtu e scrifi ala sani san yu e taki ini papira. A nen fu a papira disi de wan process-verbaal. Efu yu tori go na ofisiri fu skowtu o na krutuman ?

Dan den luku san scrifi ini a process-verbaal. Dati de yu musu lesi boeng fasi san nanga san scrifi ini a process-verbaal fu yu yeri. Efu yu e agri nanga san scrifi ini a process-verbaal, dan a skowtu san aksi yu fu poti yu nen o yu handtekening na ondrosei fu a process-verbaal. Efu yu no e agri san scrifi, dan yu kan aksi a skowtu fu scrifi en boeng fasi/ aan te passen. Efu wan afkati be de ini a yeri dan en kan luku gi yu ini a process-verbaal efu den skowtu scrifi den sani, san den aksi nanga san yu taki, boeng fasi.

A skowtu no e yeri noti efu a afkati e taki nanga yu. Sondru yu permisi afkati no mag taki nanga no wan suma san en yeri fu yu. A no mag taki nanga skowtu. Efu wan tolk hepi yu fu taki nanga a afkati, dan en no kan taki noti nanga trawan suma.

### San wan afkati kan du fu yu efu den yeri yu?

Wan afkati e sidon nanga yu ini a kamra pe den skowtu e yeri yu. A afkati kan:

- Taki son-sonlesi ini a begin nanga bakaten fu a yeri.
- A afkati kan aksi sani a skowtu san e yeri yu.
- A kan aksi yu efu yu e ferstan den sani san a skowtu e aksi
- Dan afkati kan taigi a skowtu, dati yu no e ferstan.
- A afkati e luku efu den skowtu no e dwengi yu fu taki sortu sani
- Yu afkati kan aksi fu koti/tapu a yeri wanlesi, bikasi yu o a afkati srefi wani taki.
- Yusrefi kan aksi fu koti/tapu a tori . Efu yu o aksi moro lesi fu tapu a tori, dan den skowtu no e go du en moro.

*Efu yu firi siki-siki / yu no firi boeng. Dan yu musu taigi a skowtu. A afkati kan taigi den skowtu san e yeri yu. A afkati e kon sidon sei yu ini a kamra pe den skowtu e yeri yu.*

**Yu musu sabi/Let op:** Efu yu no be wani taki befosi a yeri nanga wan afkati, dan yu no kan kisi wan afkati ini a yeri fu den skowtu. Efu yu taigi den skowtu dati yu no wani wan afkati, dan yu pa nanga yu ma o wan suma san de verantwoordu (voogd) gi yu, den kan taki dati wan afkati musu kon.

*Efu wan afkati no de, ma wan suma san yu e fertrow efu den skowtu e yeri yu. Wan suma san yu fertrow e yeri soso. En e kon sidon na yu, efu den suma e yeri yu, ma a no kan taki wan sani. Wan suma san yu e fertrow musu de tin-a aiti jari (18) noso moro owru, nanga a no musu sabi no wan sani fu a strafu-strafu sani fu yu. Fu a sani san den skowtu e verdenki yu. Wan suma san yu e fertrow kan de yu pa nanga yu ma o a kan de wan trawan bigi suma.*

Disi na wan scrifi fu:

Ministerie (lanti) fu Veiligheid nanga Skowtu Postbus tu tenti dusun dri hondru wan | tu dusun feifi hondru EH Aga.  
(Postbus 20301 | 2500 EH Den Haag)

Yuli 2017 | 104356

*Yu no kan taki noti moro san scrifi ini a papira disi.*